

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 29 (1939)

**Heft:** 40

**Artikel:** Dorfgemeinde in Lärmidingen

**Autor:** Schmid-Marti, F.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-648852>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dorfgemeinde in Lärmidingen

Wie der Chinzi Bänz in Teer und Wasser rührte und wie trotzdem das Pflaster nicht zog.

Von F. Schmid-Marti

Chinzi Bänz, der alte Orgelentrappi, Blettli-Verträge, Dorfweibel und Feldmauer von Lärmidingen machte sich gewöhnlich erst am Samstag auf den Weg, um den Amtsanzeiger zu vertragen.

Das letzte der vier Ehrenämter wurde ihm vor zwei Jahren übertragen, als er nach vierzig Jahren Grubenarbeit seine Schaufel jüngern Händen überlassen mußte. Alle vier Alterspöcklein besorgte der Bänz mit größter Pünktlichkeit. Das liebste war ihm das Orgelentrappi, und wenn er nach der Predigt zum Kappeler Ferdi, dem Schulmeister, sagte: „Gäll, dä Rung bei mir wieder einisch schön gspielt“, war das sein voller Ernst.

Aber das Blettli-Vertragen schien ihm das Wichtigste und Verantwortungsvollste. In Wahrheit war es das, was ihm am meisten eintrug. Gemeint ist nicht die fürstliche Besoldung von hundert Franken oder die Neujahrsbächen und neuen Krawatten, die ihm Chrämers Lisabeth alle Sylvester in den weißen altwäterischen Abelegfragen schob, geschweige denn die Züpfenbiße und Hammernschnittli, (obgleich er sich um diese Zeit noch einmal so buschbar auf den Weg mache). Aber die vielen Neugkeiten, die er auf seinem Amtsgang aufstöberte und in seinem Gehirnkramm aufspeichern konnte, um etwa draußen im Feld beim Mausen und Fallenrichten daran zu zehren, sie zurecht zu striegeln, da ein Wörtlein und dort ein Säzlein einzufüllen, hier eines wegzulassen. Nicht viel, ach, so ein Wörtlein oder zwei, was taten sie dem Ganzen? — Wenn aber der Chinzi Bänz, nach langer Gedankenarbeit das neue Wortgebilde nochmals in seinem Gehirn versorgte — bis auf weiteres nämlich — hatte das Zusammengereimte einen neuen Sinn, war in eine bestimmte Form gegossen, die schon auf irgendwen paßte. Das ursprünglich Bernommene trug ein neues Gewand, und daraus grinste ein verzerrtes Fräzlein. Wenn der Bänz beim Mausen an der Umstellung solcher Dorfratscheten arbeitete, war er auch schon mit sich einig, wem er sie gelegentlich servieren könnte und zwar so aufstischen, daß der Salat pikant und die Sauce gepeßert schmeckte, wenn hintenher auch da und dort einer Bauchweh davontrug.

Dabei war der Chinzi Bänz nicht einmal als Schnäderi oder Wöschterwöb verschrien. Da er einen wahrhaft visionären Blick und eine seltene Kraft der Einfühlung in alles Geschehen besaß und gar wohl wußte, was seinen Mitmenschen wohl — aber noch viel mehr, was ihnen wehe tat, brauchte er herzwenig zu erfrägeln. In unnachahmlicher Weise wußte er das Wenige herauszuholen, was er zu wissen begehrte, verstand sich auf die geheimsten Vorgänge im dörflichen Leben, stöberte alten Reibereien und neuen Zwistigkeiten, verkrachten Liebschaften und werdenden Verhältnissen mit einer Spürnase nach, wie sie nicht einmal Unterförsters Phylax besaß.

Sobald er Witterung und Wissen hatte, trug er beides, gemischt mit seinen boshaften Einfällen, an die richtige Stelle, wo ein günstiger Wind das Verdrüßflämmlein zum hellen Haßfeuerlein entfachte.

„Sackerli, Donnerli, was wollte man auch den lieben, langen Tag immer sinnieren, he?“

Den lieben, langen Tag wühlenden Schärmäusen den Garaus machen, ohne Oberstübliarbeit, sei heidenmäßig langweilig, pflegte er zu sagen.

Es schien, der Liebgott habe dem Chinzi Bänz in sein Gabenpäckli tatsächlich eine ganz apartige Eigenschaft verpaßt. Und diese Eigenschaft hatte er in einem langen Leben zu wahrer Meisterschaft entwickelt.

„Man vervollkommeret sich eben im Aerdendasein“, hörte man ihn zuweilen sagen, denn er pflegte auf seinen Botengängen auch tieffinnige Dampereien zu führen.

„D'Sach isch die, daß me am rächtige Ort s'Rächte z'säge weiß“, belehrte er einmal den Seppenjoggi, der — unbedacht und bösmäulig, wie er war — in eine dumme Schnäderei verwickelt war.

„Nie habe ich im Blettli Satisfaktion geben müssen. Nie! Oder hast einmal etwas gelesen, he? Wollte mich geschämt haben bis ins Folio, ich, wo das Blettli selber vertrage . . . Immer komme ich ungeschoren davon. Bei mir geht's ohne Bischofologie. Von diesem dummen Gesturm liest man heutzutage mehr als genug. Aber wie gesagt, bei mir geht's ohne das. Was ein Hirni zusammen brattiget, kann man nicht auseinander beindeln wie eine verhürschte Garnstrange. Beim Sackerli, Donnerli nit! Im Oberstübl soll ein jeder spinnen wie er's kann, und niemand soll einem darinnen chlütteren, sonst gibt's ein grüßliches Chürsch.“

Daß der Chinzi Bänz in dieser Woche schon am Freitagmittag das Blettlein austrug, hat keinen besondern Grund. Der Dorfsschreiber hatte ihm am Morgen achtzig Zettel ins Haus gebracht: „Mußt d'Dorfgmeind zusammen bieten, d'Sach ist wichtig genug!“

Der Chinzi nahm die Zettel in Empfang, schob die Brille auf die Nase und las: Versammlung der Dorfgemeinde, Freitagabend, den 11. Juni, Punkt 8 Uhr, im Schulhaus zu Lärmidingen. Traktanden:

1. Beschlussfassung über die Wasserversorgung auf dem Käzenhubel.

2. Beschlussfassung über die Teerung der Dorfstraße.

3. Unvorhergesehenes.

Vollzähliges Erscheinen erwartet. —

Aus Auftrag: Der Dorfsschreiber.

Boz Geißhäs und Schabziger! Das gab wieder einmal eine Dischbidierete!

Schmunzelnd versorgte der Bänz vorläufig die achtzig Zettel im Schilebusen. Auf einmal war er gut gesaunt wie lange nicht. Unter dem Ofen hervor nahm er die gesalbten Schuhe, zwängte die gichtknotigen Füße hinein, hing die lederne Tasche um und machte sich auf den Weg. Die Amtsanzeiger hatte er zufällig schon am Vormittag abgeholt, zusammen gelegt und in die Tasche versorgt. Diesmal traf es gerade zwei Fliegen auf einen Schlag. „Und noch einen ganzen Haufen Surrflögen, hä, hä, hä —“, licherte der Dorfweibel schlau in sich hinein.

Aber rasch, wie es gekommen, schauchte er das boshafte Lächeln fort und legte sein Gesicht in ernsthafte Runzefalten, wie es sich auf dem Amtsgang geziemte. —

\* \* \*

Der Chinzi Bänz wohnte auch an der Dorfstraße, sah täglich, wie Lüzhows wilde, verwogene Jagd vorüber stob, Kraftwagen an Kraftwagen daher sauste, Motorvelos einander im Knattern und Gröhlen überboten, sah, wie die weißen Staubwolken sich selten mehr legten, sich zäh in Häuser und Stuben wälzten, daß die Weiber häßig Türen und Fenster zuschleierten, besonders am Samstag, wenn sie abgestaubt und gefegt hatten. Er wußte nur zu gut, wie die ganze Straßenanwohnerschaft im Staub oft fast erstickten mußte.

Im Grunde seines Wesens war er vom Gedanken an Abhilfe durchdrungen. Aber vorher durfte man denk wohl noch ein wenig im Wäspineist guseln, noch ein Freudeli haben und sich

am Aerger der Auswärtigen, die nicht an der Lärmidingerdorfsasse wohnten, ergözen. Ja, beim Eid durfte man das!

Somit lenkte der Bänz seine Schritte zuerst auf den Käzenhubel zu den drei Bauernhäusern, alle zum Schulgemeindebezirk gehörend. Vor zwei Jahren hatte der Hubel endlich das Elätrische bekommen. Schon das hatte viel zu reden gegeben. Jetzt sprach man davon, ihnen auch das Wasser zuzuführen. Die Leitungen auf den Hubel, Licht und Wasser gleichermaßen, kamen heidenmäßig teuer und gaben unter den Dörfslern viel zu schwärzen.

„So ist es halt mit dem gemeinsamen Wäsen und der Nächstenliebe, die wo der Käz ab dem Schwanz wohnen, frässen den andern s'Gäld aus dem Sac!“ stichelte der Hörnlisepp einmal beim Dorfbarbier.

Aber da zündete ihm der Käzenhögerläis, der gerade eingeseifst unter dem Messer saß, schön heim: „Was s'Gäld aus dem Sac? Das Grohmogulen und Zyttiglündiglen, das Bärnröhlen und Östermundigenwissiten am Stiermarkt machen auch ein Loch in den Bieter, aus dem die Fünfliber stözligen herausdrohnen. Ja wolle!“ (Das war auf die drei Dörfler gemünzt, die auch bereits Kraftwagen in Betrieb hatten. Zu der Unzahl, die Lärmidingen täglich durchsegten, drei neue! Die wirbelten auch Staub auf. In zweisachem Sinne des Wortes.)

Im Aerger warf der Chäis den Kopf so wild herum, daß ihm der Schudel Peter einen ganzen Pinsel voll Schaum in den Mund strich. „Pfui Teufel!“ krächzte er und spuckte aus.

„Was sagst? Pfui Teufel?“ schoß der Hörnlili spitz auf. (Er hatte nicht gesehen, welcher Umstand dem Chäis den beleidigenden Ausruft entlockt hatte.) „Wenn der Böse alle verzwornten Lärmidinger reichen wollte, er erworgete noch heute daran.“ Aber da schoß der Käzenhögerläis bolzgerade auf, fort unter dem Messer des Barbiers, daß die Seifensaumschlämperlige nur so herumflogen und streckte dem Hörnlili die geballte Faust unter die Nase: „Aehä, Hörnlili, das sag ich dir: Das Wasser kommt vor der Stintbrühe, und dabei bleibt's.“

Das war der erste Auftritt in der Angelegenheit Teerung gewesen. Kein vielversprechender.

Täg — täg — täg! Der Chinzi Bänz klopste an Werren Danis Haustür. Drinnen schlug der Hund an. Schritte nahten. Der Dani öffnete selber die Tür. Ernsthaft, mit undurchdringlicher Amtsmiene streckte der Dorfweibel ihm das Blettli zu, begann mit der andern Hand in der Tasche zu suchen und brachte endlich einen Zettel zum Vorschein.

„Da“, sagte er wie beiläufig, „ist noch ein Aufgebot.“

„Was, Aufgebot?“ staunte der Bauer, Unbeliebiges ahnend.

„He ja, oder wie sagt man dem?“ half der Chinzi nach, entfaltete den Zettel und las vor, was darauf stand. (Von Bomben und Granaten! Das schlug ein.)

„Fehlt mir gerade noch“, erboste sich Werren. „Der hitzige Sommer, und z'halb Bit kein Wasser auf dem Höger.“

„Ja, eben, darum ist im Dorf unten so viel Staub, hä, hä. Die Weiber können ja den Staublumpen nicht mehr aus den Tölpeln lassen. Girtanners Nenni wedelt damit den ganzen Tag zum Fenster hinaus.“ (Frau Girtanner war in ganz Lärmidingen schon lange vor der Autoseuche als pußlüchtig bekannt.)

„Erworget am Dreck ist denk noch niemand, aber verdurstet und verräbtest schon viele“, wütet der Dani blindlings los, und mit zündrotem Hübel schreit er Bänz an:

„Wer? frag ich, stellt die Versammlung an, he?“

„Was weiß ich?“ entgegnete ganz sanft der Bänz. Denk der Dorfälteste. Wenigstens haben sie diese Woche den Bezirksingenieur und den Oberwegmeister herbeschickt. Der Plan liegt fix und fertig auf.“

Langsam wuchs die Bornader auf Danis Stirn. Er und der Gemeindepräsident hatten die Eier nicht im gleichen Kratten. Das wußte auch Bänz. Jäh fuhr Werrens Hand mit dem geckten Drosfänger auf, und sein bärtiger Mund schnaubte:

„Oha, Chäher!“ Aber auf einmal hielt er an sich. Man sah

er sann an etwas, und darauf sagte er verbissen: „He nu, wölen dann sehen, wie der Chäz s'Wurscht läuft . . .“

„Nichts für ungut, Werren, muß ein Haus weiter“, verabschiedete sich der Chinzi Bänz und steckte davon. Er lachte auf den Stockzähnen. Beim Werren war eingehiezt . . .

Samuel Krieg, Werren Danis Nachbar, häufelte im Sangerboden Kartoffeln, als der Chinzi vorbei kam. Mit einem Grashalm im Mund schritt er gut gelaunt hinter dem Pfüglein her.

„Tag“, grüßte Bänz, „ist's Weibervolk daheim? Hätte etwas abzugeben.“

„Das schon“, bescheidet der Bauer, „aber was ist's Wichtiges? Gibt's Krieg?“

„Wie man's nimmt. Äpartiges ist es ja nichts. Bloß, daß es jetzt mit der Straße so heidenmäßig pressiert. Mehr als mit dem Hubelwasser.“ Wieder entnahm er der Tasche einen Zettel. Ein kaum fühlbares Bedauern salbte Chinzis Stimme. Aber der Krieg nahm es doch wahr.

„Mit welcher Straße?“ begehrte er zu wissen.

„He, mit welcher äch! Denk mit der Dorfstraße. Der Ochsenwirt sagte erst gestern, im Dreck erstickten wolle man nicht ewig.“

Der Ochsenwirt und der Krieg waren selbander bei den letzten Gemeinderatswahlen im gleichen Vorschlag gewesen. Der Ochsenwirt hatte fünf Stimmen mehr gemacht, und der Krieg hatte seitdem eine wunde Stelle in der Brust.

Ach, das wußte der Bänz auch, und er stach mit seinem spitzen Gäbelein gerade an diese Stelle, bis es schmerzte, indem er ausgerechnet den Ochsenwirt für alle andern verstaubten Lärmidingerhauptgassenanwohner reden ließ . . .

Das tat dem Kriegsami schrecklich weh. Aber die Täubi, in die er sich allmählich werkte — er kam immer ganz langsam in Born, dafür um so nachhaltiger — fiel nicht etwa auf den Bänz, sondern über denselben hinaus auf den Ochsenchwanz, wie er den Nebenbuhler titulierte.

„Mhm! Hemu so de!“ grimmte er mit erstickter Stimme, „wollen dann noch sehen, wer die Geiß heimführt. Mit dem Ochsenwirt wird dann noch s'Nüni gezogen! Wer zuletzt lacht, lacht am besten.“

Vorsichtig zog der Chinzi sein Geschütz ein und redete salbungsvoll: „Nid wahr, man sollte sich einigen können. Jedem das Seine, gäll Sami. Ich sag's immer . . . Adie . . .“

„Hü!“ schrie der Krieg und biß die Zähne aufeinander, daß es einen Gis gab. Daß das Wasser vor dem Teer kommen mußte, dafür wollte er seinen Steckkopf sezen. Mit dem hatte er schon viel erreicht. Der war weit über Lärmidingen hinaus bekannt.

Maulhalsten jetzt und vor der rechten Schmiede reden! Das war sein augenblicklicher Entschluß.

Den Höger Chäis noch extra vorzunehmen in der Sache, fand der Bänz für überflüssig. Der Dischbitatz in der Coiffeurbude war ihm, Bänz, längst zu Ohren gekommen. Also konnte man dort sein Verschlüpfen sparen. Er stellte Blettli und Zettel zwischen Tür und Pfosten und trottete zurück ins Dorf.

Der Rübersepp im Heidenhaus fluchte bei jeder Gelegenheit über die Ungerechtigkeit im Steuerzahlen. Dem mußte der Bänz auch noch eins hinter die Ohren geben. Als er auf das Haus zusteuerte, dengelte der Sepp eine Sense. Im Lärm des Hämmerns überhörte er Bänzens Kommen.

„Da!“ schrie der Chinzi ihn an und streckte ihm Blettli und Zettel hin. „Jetzt müssen die Lärmidinger die Steuern höher ansehen. Es gibt eine Herrenstraße mitten durchs Dorf, wie z'Bärn.“

„Aepah, red nicht so dumm, so gleitig schießen denk die Breuken nicht“, wehrte unwirsch der Rüber.

„Wenn ich's sag!“

Aber der Rüber war nicht gut im Strumpf. Er hatte im rechten Arm Gsüchtli, und am linken Fuß plagte ihn ein Hühneraug. Beides deutete auf Regenwetter, und der Sepp hatte sieben Fuder Heu am Boden.

Fortsetzung folgt.